

JÖVŐ

10
Társ postala plétté a napokban
apr. Nr. 59352/947.

1948 április 13 KEDD
IV. évfolyam, 982 szám

Feladó szerkesztő:
PALÁSTI JÓZSEF
Szerkesztőség: Petőfi uca 1.
Telefon: 30-87.
Kiadóhivatal: Köztársaság utca 87.
Telefon: 20-76

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Szombaton befejeződött az alkotmányjavaslat általános vitája, ma megkezdődik a szakaszonkénti tárgyalás

Szívvel-lélekkel csatlakozik az ország minden dolgozó rétege az alkotmányjavaslathoz

BUKAREST. (Agerpress). Szombaton a Nagy Nemzetgyűlés folytatta az alkotmánytervezet általános vitáját.

Milos Tedorov képviselő az ország szláv lakossága nevében szavazta meg az alkotmánytervet, míg Popper Maximilian tanár, a zsidó lakosság képviselőjeként szólalt fel és hangsúlyozta, hogy az új alkotmány nemcsak a teljes egyenlőséget biztosítja az ország határain belül élő minden állampolgárnak, de intézkedik a nemzetiségek közötti gyűlölet megtorlásáról is. Sabata Ion petrólcumipari munkás a prahovai lakosság csatlakozását jelenti be, Constantin Agiu államtitkár pedig az Ekés

front nevében a földművelés összeinte örömről szólott, amelylyel a föld népe az alkotmány javaslatot fogadta. A hadsereg nevében beszélt Teclu Iacob tábornok és kiemelte, hogy a régi rendszernek brutális és gépszerű fegyelem módszerével elszigetelték a laktanyákat a néptől. De a nép fiai bebizonyították, hogy számukra a fasiszmus idegen és hősiessen, elhatározottan harcoltak a fasiszta ellenség leküzdéséért. Egymás után beszéltek ezután Stoica Coman az ország alkalmazottai, Ioana Bran a buzoui és Vas Márton a marosmenti földművelők nevében. Nyilas Ilona magyar képviselő

arról beszélt, hogy a múlt — elmult, de a jelen és a jövő alakulása a mienk. A jelen munkáját és a jövő boldogulását biztosítja az új alkotmány, amelyet lelkesen szavaz meg. Constantin Ionescu a műszaki szakemberek és mérnökök, I. Popescu pedig a tanárok nevében beszélt. Alexa Augustin munkás elmondotta, hogy mint erdélyi munkás ez országrész egész munkásságának szavazatát hozza az alkotmányjavaslat elfogadásának bejelentésekor.

Még szombaton befejeződött az alkotmányjavaslat általános vitája és a mai, hétfői ülésre a szakaszonkénti tárgyalást tűzték napirendre.

Gheorghiu-Dej:

Büszkék vagyunk, hogy nálunk a nép nemzetiségi különbség nélkül, váll-váll mellett dolgozik

Különben az alkotmányjavaslat vitája mindvégig a Gheorghe Gheorghiu-Dej ipari- és kereskedelemügyi miniszter, a Román Munkáspárt főtitkára által elmondott előadói jelentés hatása alatt alakult ki.

A beszéd mely benyomást gyakorolt a képviselőkre, akiknek egyrészt átfogó és egységes képet adta az új állami alapokmány fontosságának, másrészt pedig részleteiben mutatta meg az általános helyzetet. Pompásan felépített, gondolatokban és mondanivalókban gazdag, őszinte és határozott, ugyanakkor pedig a tömegek iránti végtelen szeretet melegítő áthatott hatalmas dokumentum volt ez a beszéd.

Sorra vette Gheorghe Gheorghiu-Dej a régi alkotmányok és a polgári demokrácia minden fontosabb jellegzetességét, bebizonyítva mennyire felületlen látszatkeresés volt csupán ezeknek alapvető jelentősége. Ebben a vonatkozásban jelentette ki Gheorghe Gheorghiu-Dej emelt hangon, hogy

az új alkotmányjavaslattal Népköztársaságunk — amelynek semmi közössége nincs és nem is lehet a polgári köztársasággal, — a kizsákmányolás megszüntetését javasolja, nem pedig ennek fenntartását és állandósítását.

Részletesen beszélt Gheorghiu-Dej az állam gazdasági szerkezetéről, amelynek során hangsúlyozta: a népszámlálással egybekötött hivatalos összeírás igazolta, hogy a dolgozó földművelés földjei védelemben részesülnek.

Nagyszerűen világította meg a gazdasági élet tervszerűsítésével megnyilvánuló kilátásokat, taglalta a Nagy Nemzetgyűlés összetételét, beszélt a munkásosztály helyzetéről a polgári demokrácia or-

szágában, majd arról szólott, hogy Népköztársaságunk a legteljesebb jogegyenlőséget biztosítja mindenki számára, fajra, nemzetiségre, felekezetre, korra és nemre való tekintet nélkül.

Nagy szeretettel szölt az ifjúságról, ami pedig a nemzetiségi kérdésre vonatkozó megállapításait illeti, ismételt hangsúlyozása volt annak a politikának, amelynek megvalósításait mindannyian ismerjük. Gheorghiu-Dej ezeket mondotta:

Fékevesztetten tombol a fasiszta-terror Franco Spanyolországában

Kivégzésekkel, munkásüldözésekkel akarja kiérdemelni Hitler és Mussolini helytartója az USA monopóliójának további támogatását

PRAGA. A Tass ügynökség jelenti: A szabad spanyol rádió közli, hogy Franco vérehei elfogták Francisco Navarot, a Spanyol Kommunista Párt ismert harcosát. Letartóztatása Malaga tartományban történt és

a fasiszta lóhérok megkínózták, hogy adja ki társait is, miután azonban a rendőrök nem tudtak meg tőle semmit, hátulról lelőtték és azt jelentették, hogy „szökés közben” kénytelenek voltak lelőni.

Sevillában egyetlen napon 64 személyt tartóztatott le a rendőrség, Bilbaóban, Barcelonában és Madridban sok antifasiszta halálraítélt a börtönben várja a kivégzést.

Az utóbbi hetekben 25 spanyol hazafit végeztek ki anélkül, hogy bíróság elé állították volna őket.

Azonban az egyre növekvő fasiszta terror ellenére is élénk tevékenységet fejtenek ki a spanyol szabadságharcosok.

Francó a szabadságharcosok ellen főleg marokkói csapatokat használ, mert ezekben jobban bízik.

A hatalmas terror ellenére az ellenállás állandóan nő és szaporodnak a szabotázsakciók Spanyolországban.

Nyilvánvaló: a terror vad tombolásának oka, hogy Franco ki akarja érdemelni Marshall és az USA monopóliójának további segítségét.

SPORT

Változatlan az élcsoport sorrendje az A-ligában

A Nemzeti Bajnokság A) csoportjában a bajnoki forduló néhány váratlan eredményt hozott: ez az U. Tricolor győzelme, valamint az Universitatea és Dermata pontvesztése. Az ITA nagy fölényvel győzte le a marosvásárhelyi RATA együttesét, de a temesvári vasutasok is biztosan győztek a Juventus ellen és így az élcsoport helyzete változatlan maradt. A bajnoki táblázat most a következő:

CFR Tem.	25	19	3	8	75:30	41
ITA	25	17	6	2	109:27	40
CFR Buk.	25	18	2	5	78:29	38
Univer.	25	13	5	7	52:40	31
Juventus	26	11	7	8	61:43	29
Szabadság	25	10	8	7	51:33	28
Jiul	26	8	7	11	39:59	23
RATA	25	9	4	12	44:54	22
CFR Kol.	26	6	10	10	36:47	22
CSM Med.	26	9	3	14	42:66	21
Dermata	26	6	9	11	35:41	21
Ciccanul	25	9	8	13	34:46	21
FC Ploesti	25	8	4	13	41:75	20
ASA	26	8	4	14	38:57	20
U. Tr. MAI	26	6	4	16	40:78	16
Acél	26	6	3	17	39:84	15
Politeh.	25	19	2	4	58:16	40

Beszámolóink:

ITA—RATA 8:2 (6:1). A textilgyáriak főleg az első féldobban ki-tűnően játszottak, de szünet után lefelezték. A gólokat Bonyhádi (4, egyet 11-esből), Mercea (2) és Dumitrescu (2), illetve Incze II és Siko (11-esből) szerezték. Gyongyos bíró Alexandriu.

A többi eredmények: Dermata—FC Ploesti 2:2 (0:2), Universitatea—Acél (UDR) 1:1 (1:0), CFR Temesvár—Juventus 5:2 (4:1), CFR Bukarest—Ciccanul 1:0 (1:0), ASA—CSM Medgyes 3:0 (2:0), U. Tricolor MAI—CFR Kolozsvár 1:0 (1:0), Szabadság—Jiul 3:0 (3:0).

Aradi csapatok nyerne szereplése a B-divízióban

A B) liga heti fordulója az aradi csapatok számára nem sok sikert hozott, csupán a CFR győzte le a Gloriát. Az AMTE Ferdinandon szenvedett vereséget, az Indagrara pedig Aradon. A bajnoki táblázat a következőképpen alakult:

CAMT	25	14	6	5	48:36	34
CFR T. Se.	26	15	2	9	48:22	32
Electrica	25	12	4	9	36:32	28
Mica	25	12	4	9	37:26	28
Minerul	25	11	3	11	47:37	25
CFR Arad	24	11	3	10	42:40	25
AMTE	24	9	5	10	52:37	23
Ripensia	25	10	3	12	36:49	23
Sparta	15	9	5	1	43:25	23
Lokomot.	24	8	6	10	44:39	22
Indagrara	25	9	3	13	37:40	21
IMS Hune.	25	10	—	15	42:63	20
CSM Lugos	25	5	7	13	33:34	17
Metalo.	25	5	4	16	21:51	14
Gloria	25	5	3	17	26:63	13

Az eredmények: CFR Arad—Gloria 4:0 (3:0), IMS Hunedoara—Indagrara 2:0 (1:0), Metalosport—AMTE 1:0 (0:0), CAMT—Ripensia 0:0, Minerul—Electrica 2:1 (2:0), CSM Lugos—CFR T. Severin 0:0.

Minden vonalon emelkedik a termelés!

Az ipari és kereskedelemügyi minisztérium meghatározta a vegyi- és kaucukipar, valamint az építőanyagok termelési tervét

Az ipari és kereskedelemügyi minisztérium több rendelettel meghatározta a vegyi- és kaucukipar, valamint az építőanyagok termelési terveit.

A cementtermelés terén érezhető emelkedés mutatkozik az 1938. évvel szemben, ugyanis az 1948 április—szeptemberi előirányzat szerint 59.095 tonna a havi átlag, míg 1938-ban 38.900 tonna volt, az 1947. év második felében pedig 45.100 tonna. Hasonló a helyzet a vegyi iparban is, ahol szintén túllépi a most végrehajtandó előirányzat az 1938. évi termelést. Így a zsiroeszóda termelési előirányzat havi 1600 tonna az 1948. év április—szeptember időtartamra, viszont 1938-ban 991 tonna volt a havonkénti termelt mennyiség. A gyufagyáraknak az 1948 április—szeptember időszakban havonta 23 millió doboz gyártást kell előirányozni, míg 1938-ban a gyártási mennyiség havi 20 millió doboz volt. A kaucukipar is rendkívül tevékeny lesz a hathónapos terv előírásai szerint és havi 125 tonna autógumit, 8330 darab kecsk-párgumit, 11.667 belső gumit, valamint 40.800 pár gumicipőt stb. gyártanak.

Rövidesen megállapítják az akkordidő és az akkordnormák kiszámításának egységes módszerét

BUKAREST (Agerpress). Az akkordmunka szabályozásával megbízott központi bizottság 30 szakértőből és műszaki szakemberekből álló csoportot küldött ezét az országba, hogy a gyakorlati tapasztalatok alapján a munkaidő és az akkordnormák kiszámításának legmegfelelőbb módszerét állapítsák meg. A bizottságok, amelyeknek a legmegfelelőbb számítási módszer összeállításához az adatokat kell szolgáltatniuk, túlnyomó többségben befejezték munkájukat. Az összegyűjtött anyagot szakértői albizottságok vették át, amelyekben az illető iparág szakemberei is helyet foglalnak. Gheorghe Gheorghiu-Dej ipari és kereskedelemügyi miniszter bizottságot alakított, hogy végső fokon ellenőrizze és véglegesítse az akkordmunkaidő és az akkordnormák kiszámításának egységes módszerét, amelyet azután határozati úton léptetnek életbe.

BUKAREST (Agerpress). Az akkordmunka szabályozásával megbízott központi bizottság 30 szakértőből és műszaki szakemberekből álló csoportot küldött ezét az országba, hogy a gyakorlati tapasztalatok alapján a munkaidő és az akkordnormák kiszámításának legmegfelelőbb módszerét állapítsák meg. A bizottságok, amelyeknek a legmegfelelőbb számítási módszer összeállításához az adatokat kell szolgáltatniuk, túlnyomó többségben befejezték munkájukat. Az összegyűjtött anyagot szakértői albizottságok vették át, amelyekben az illető iparág szakemberei is helyet foglalnak. Gheorghe Gheorghiu-Dej ipari és kereskedelemügyi miniszter bizottságot alakított, hogy végső fokon ellenőrizze és véglegesítse az akkordmunkaidő és az akkordnormák kiszámításának egységes módszerét, amelyet azután határozati úton léptetnek életbe.

Megalakult az államiberuházások ügyét intéző bizottság

BUKAREST. A gazdasági talpraállítás és a pénzügyi körzítés ügyét intéző miniszterközi bizottság tegnap határozatot hozott a legfőbb állami beruházási bizottság létesítéséről. A bizottság tagjai: Miron Constantinescu a gazdasági újjáépítés és a pénzügyi körzítés ügyét intéző bizottság részéről, Vasile Mogoaranu és helyettese, Corcinschi mérnök a pénzügyminisztérium, Aurel Vijeli és helyettese, Stroe Mihnea a Nemzeti Bank, Efrain R. és Gaston Marin, valamint helyetteseik, Nicolau mérnök és Gh. Manea az ipari és kereskedelemügyi minisztérium, Narcis Cernica az állami rendelkezés vezérigazgatósága és Gh. Mita az ipari termelőeszközök vezérigazgatósága részéről.

Papírzsák

az összes iparágak részére:

liszt, cukor, só, cement, homok, mész, superfosfát, gipsz, korpa, olajpogácsa, bálacsomagolás stb.

korlátlan mennyiségben az

OFICIUL INDUSTRIAL al HARTIEI

Arad és Hunyadmegyei Ierakatánál.

A R A D, Köztársaság-utja 90. szám.

TELEFON: 12-48

Rádióműsor

Hétfő, április 12

BUKAREST. 13.25: Ionel Cristea zenekara játszik. 14: Hírek. 14.30: Magyar közvetítés a 48 méteres hullámon. 18: A vidéki sajtó szemléje. 18.10: Mandolinzenekar hangversenye. 18.45: Kultúrsemlé. 19: Magyar közvetítés. 19.30: Hírek. 20: Az iskolák órája. 20.30: Előadás a kicérelti muzsikáról. 21: Szomszéd nemzetek órája: Jugoszlávia. 21.30: Xenia Moscu zongorahangversenye. 22: Hírek román, majd orosz nyelven, utána sportjelentések. 22.30: A rádió vonóségyese hangversenye. 23: Könnyű zene hanglemezek.

BUDAPEST. 13: Kalandozás a zenetörténetben. (Előadás hanglemezekkel). 14.10: Táncsics megindítja a munkások újságját. 14.20: Győri Vinze cigányzenekara. 16: A zenepedagógusok szakszervezetének műsora. 16.40: Előadás Petőfi koráról. 17: Hírek. 17.10: Hadifogolyhíradó. 17.30: Szív küldi szívnek. 18: „A fejsze” című rádiójáték előadása. Mihail Sadoveanu regényéből feldogozta Ana Marcu, románból fordította dr. Makkai László. 18.45: Jazz-zene. 19.30: A falu hangja. 20: Hírek. 20.30: A rádiózenekar játszik. 21.30: Hangos híradó. 22: Belföldi hírek. 22.25: Magyar női hanglemezek. 23: Szerelmek dalban. 23.30: Saljapin lemezek.

Kedd, április 13

BUKAREST. 13.25: Sajtó szemle. 13.30: Ionel Budisteanu zenekara. 14: Hírek. 14.30: Magyar közvetítés a 48 méteres rövidhullámon. 18: Reiniger Joe zenekara játszik. 18.45: Alexandri Balaci beszámolója a folyóiratokról. 19: Nők órája magyar nyelven. 19.30: Hírek. 19.45: A stúdió zenekarának hangversenye. 20:50: Román muzsika. 21: Színházi előadás. 22: Hírek román, majd orosz nyelven, utána sportjelentések. 22.30: Nagy művészek és nagy karmesterek (hanglemezek). 23.35: Éjjeli muzsika. 23.50: Román zene.

BUDAPEST. 13.15: Ének és zongora hangverseny. 14.10: Történelmi előadás. 14.25: Albert Erzsébet régi magyar dalokat énekel. 15.45: Szövetkezeti óra. 16.10: Mai magyar orgonazene. 16.40: Régi és új orosz mesék. 17: Hírek. 17.10: Hadifogolyhíradó. 18: A zeneművészek szakszervezetének műsora. 18.45: „Szabad föld” tavaszi vasárnapok. 19: A postászenekar játszik. 20: Hírek. 20.15: Mendelssohn: „Élőszózatórium”. Közvetítés a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. 22: Belföldi hírek. 22.30: Miskolczi Jónás Géza cigányzenekara. 23: Orosz zene.

„OMNIA”-MOZGÓ

3, 5, 7 és 9 órákor
Ma utoljára!

Makacs Kata

szellemes magyar vígjáték
Bottkay, Hajmássy,
Halmai, Vízvári, Dénes

URANIA

Ma, 3, 5, 7 és 9 órákor

Csak egy kislány van
a világon

Jóan Leslie és
Fred Astaire

Részletes utasítások a ruházati pontjegyfüzetek kiosztásáról

Megírtuk, hogy április 15-én megkezdődik az új ruházati pontkönyvek kiosztása és hogy minden dolgozó munkahelyén kapja meg a jegyfüzetet. Az aradi vállalatok és intézmények, hogy alkalmazottaiknak azután kiosszák a pontjegyeket, ezeket a kiskereskedők Horia uca 10 szám alatti egyesületi helyiségében vehetik át a következő előírások szerint: *A vállalatok és intézmények írásbeli kérvényt nyújtanak be, amelyben ellátási csoportok szerint feltüntetve, szám szerint kéri az ellátási jegyek kiadását. A kérvény bélyegmentes és a vállalat igazgatóságának, valamint az üzemi bizottságnak kell aláírnia, ahol üzemi bizottság nincs, az illetékes szakszervezet jegyzi ellen a kérelmet. A kérvényhez mellékelni kell azt a számszerű helyzetjelentést, amelyet minden vállalat és*

intézmény köteles volt benyújtani a megyei gazdasági hivatalhoz. *A pontrendszerű ruházati ellátási jegyek átvételi sorrendje, a vállalatok és intézmények elnevezés szerinti kezdőbetűjének megfelelően, a következő: Április 15: A és B; április 16: C és D; április 17: E, F és G; április 19-én: H, K és L; április 20-án: M és N; április 21-én: O, P és R; április 22-én: S, T és U; április 23-án pedig V, W, Z és X. Jelentkezés naponta délelőtt 8—1-ig és délután 4—7 óráig.*

Amikor a vállalatok és intézmények megkapják alkalmazottaik jegyfüzetét, *azonnal megkezdik a kiosztást. Minden alkalmazott külön-külön kapja meg a maga és családtagjainak könyvét és az átvételnél ki kell tölteni azt a nyilvántartást, amelynek nyomtatott úrlapjai a Jenei nyomdában kaphatók. E nyil-*

vántartás a következő rovatokat tartalmazza: Teljes név, pontos cím, a ruházati jegyfüzet száma, az élelmiszer-jegyfüzet száma és átvételi aláírás. *Minden vállalat külön nyilvántartást készít valamennyi ellátási csoport számára. A személyazonossági igazolvány hátlapjára és az ingatlankönyv bejelentő ivére a következő láttamozást vezetik rá: „Az 1948—49 évre a ruházati pontjegyeket kiadták” (S'a elitorat cartela de intracaminte pe anul 1948—49).*

A ruházati ellátási jegyeket az nyugdíjasok azon intézményénél, ahol járandóságukat folyósítják a ha digondozottak az IOVRA-IL, a háztartásbeliek, művészek, írók és alkalmazás nélküli nőságitók, akik szak szervezeti tagok, az illetékes szak alkalmazottak munkahelyükön, a szervezettől kapják meg.

versenyének is ez a hangulata. A műsor Mozart elbűvölő meseoperájának, a Varázsfuvolának nyitányával kezdődik, majd a Beethoven szimfónia után Debussy „Kis szvitje” és Bartók Béla „Román néptáncai” szerepelnek a műsoron.

Előkészületben a „Cigányszerelem” román bemutatója

Az aradi színházromán színházi nézei nagyban készülődnek Lehar Ferenc egyik legzselib operettje, a „Cigányszerelem” bemutatójára. A próbák már javában folynak és a bemutató előadás ezen a héten lesz.



Meg kell nézni

A szovjet filmjátszás egyik legcsodásabb alkotása az 1947. évi orosz filmtermelés csúcsteljesítménye a „Tavaszi” című film, amelyet a Corso-mozi mutat be nagy sikerrel. A film főszerepeit a szovjet filmszínészek legkiválóbb művészei alakítják, így a kettős szerepben ragyogó teljesítményt nyújtó Ljubov Orlova, Nikolae Cserkaszov, Mihai Szidorhin és mások. Ez a ragyogóan szellemes vígjáték azonban nem csak szórakoztat, de tanít is egyben és a film felvételei a fényképezés legkiválóbb alkotásai. A „Tavaszi” valóban a legjobb évzárak szépségét sugározza és ez az a film, amelyet mindenkinek látnia kell.

A „Tükör” a színház keddi műsorán

Az aradi színház ma, hétfőn nem tart előadást. Holnap, kedd este fél 7 órai kezdettel Déry Tibor rendkívül érdekes és értékes színműve, a „Tükör” kerül színre.

„A lánc apoteozisa”

Igy jellemezte Wagner Richard a hetedik Beethoven szimfóniát. Valóban, az egész szimfónia csupa *öröm, szilajság, átszellemlált öröm. Egyetlen borúsabb hangulatú, lassú tételén is átcsillan a nagy zeneköltő bizakodó hite. Resthoven másképp évezézzel ez előtt már felismerte a művész igazi feladatát, az élet szépségének hirdetését.*

A Filharmónikusok 15-i hang-

Új rendelési órák és munkarend a Betegsegélyzőnél

A Betegsegélyző közli, hogy április elsejétől október elsejéig a következő munkarend szerint dolgoznak az orvosi rendelő és különöző szolgálatok: A bőr és nemibajok gyógyászata reggel 8—10 és délután 5—7 óráig, gyermekgyógyászat és laboratórium: 8—12 és 3—5, Röntgen 10—12, szemgyógyászat 10—12, orv. fül- és gégyógyászat a Betegsegélyző rendelőjében fél 12-től 2-ig, a kórházban 8—10-ig, quars és diatermia 8—12 és 3—5, tüdőgyógyászat 8—10 és 3—5, idegyógyá-

szat 5—7-ig, főorvosi hivatal 8—12 és 5—7 óráig. A gyógyszerár reggel 8—1 óráig és délután 4-től 7-ig áll a betegek rendelkezésére, az ügyviteli hivatalok pedig reggel fél 8-tól délután fél 2-ig működnek. Szombati délután szünet. Vasárnapi szolgálat délelőtt 10—12 óráig.

A Betegsegélyző felkéri a betegeket, hogy naponta legkésőbb 11 óráig jelentkezzenek a délelőtti vizsgálatokra, torlódások elkerülése érdekében.

C.F.R.-mozgó (Mosóczi-telep)

Két óra nevetés!

A magyar stúdiók legsikerültebb megvalósítása

PAPUCSNŐS

a legjobb magyar komikussal, Kabos Gyulával

ARO-MOZGÓ

Előadások 3. 5. 7 és 9 órákor

Ma minden idők legnagyobb kémfilmje, mindvégig izgalmas cselekmény

A kémelhárítás titkai



Az MNSz országos irodalmi pályázatának eredménye

Rudas Aladár aradi munkásról a jutalmazottak között

A Magyar Népi Szövetség országos közművelődési bizottsága a Román Népköztársaság kiküldtása alkalmával, egyfelvonásos színdarab, tömegszavatra is alkalmas vers és eredeti magyar népi dallamú énekre pályázatot írt ki. A beérkezett 17 egyfelvonásos színmű, 33 vers és 3 dal megbírálására kiküldött szakbizottság megállapította, hogy

a romániai magyarság minden dolgozó rétegéből akadtak pályázók s a pályaművekben egyöntetűen a Népköztársaság szeretete és a feladatok öntudatos vállalása jut kifejezésre.

A Román Népköztársaság népeket összekötő jellegét és közös építését kifejező színdarabok közül a szakbizottság nem egyet, hanem hatot talált különleges jutalomra érdemesnek s így az eredeti pályadíjat megosztotta.

A jutalomban részesültek között van az aradi Rudas Aladár munkásról is.

amennyiben 3000 lejes jutalomban részesül az „Új világ” jellegű pályamű szerzője. Kiss Béla evangélikus lelkész (Csornátfalu, Brassó megye) 2000 lejes jutalomban részesül a „Kéz a kézben” jellegű pályamű szerzője, Arató Sándor (Sepsiszentgyörgy), 1000—1000 lejes jutalomban részesül Bonczos István (Nagyvárad), Nemes Nagy

Elemér (Marosvásárhely), Veress Jenő tanító (Szárhegy), Horváth János (Temesvár) és Rudas Aladár (Arad) egyfelvonásos színműve.

A Népköztársaság eszméjét hirdető versek közül a szakbizottság háromt emelt ki s ennek megfelelően megosztotta az eredeti pályadíjat:

3000 lejes jutalomban részesül a „Százéves vetés” című pályamű szerzője, Buzogány Jenő bányári munkás (Kolozsvár), 1000—1000 lejes jutalomban részesül a „Testvériség” jellegű pályamű szerzője, Sas Jolán (Temesvár) és az „Évszázados álmunk” című vers szerzője, Somogyi László gyógyszerész (Nagyvárad).

A pályázat eredeti 5000 lejes jutalmát a szakbizottság egy tételben a „Pro Patria” jellegű pályamű szerzőjének, Dally-Szabó Géza kolozsvári zeneszerzőnek adja ki.

Szemlér Ferenc „Köztársasági Dalának” helyesen értelmezett népi melódiájú megzenésítéséért.

Az országos közművelődési bizottság a népköztársasági pályázat összes résztvevőinek értékes könyvjutalmakat ad emlékül.

A jutalmakat a Magyar Népi Szövetség megyei szervezetei ünneplés keretében közösen nyújtják át a pályázóknak.

Előadás Beethovenről — gramofonzene kísérettel

Boboc Nicolae, a kitűnő karnagy és zenetanár ma, hétfő este 8 órai kezdettel előadást tart Beethovenről, illetve a nagy zeneköltő két művéről: az V. szimfóniáról és a heggedühangversenyéről. Az érdekesnek és tanulságosnak ígérkező

előadás után villanygramofonon lefogatják Beethovennek ezt a két grandiózus alkotását. A zenével kísért előadás a Moise Nicora liceum nagytermében lesz. Zenei körökben általános az érdeklődés Boboc tanítására iránt.

A Munka Ünnepeinek mellő megünneplése

Teljesítményben és termelékenységekben meghaladta az Astra az 1938 évi átlagteljesítményi

Március az utóbbi évek legtermékenyebb hónapja volt az üzemben.

Arad nagy- és középüzemeiben erőteljes lendülettel folyik a készülődés május 1 megünneplésére. Május 1 ebben az esztendőben a dolgozóknak a termelő munkával való szorosabb kapcsolatát juttatja kifejezésre. Az Astra-gyár dolgozói fontos feladatok megvalósítására vállalkoztak és elhatározásuk kivitelezése máris folyamatban van.

Az üzem lakatosműhelyében már teljes egészében áll egy városi villamoskocsi váza és a kocsi május elsején kerül forgalomba. Ugyanekkor három REAZIM-traktor megjavítását is elvállalták. A határozat értelmében úgy a villamoskocsi, mint a három traktor javításához szükséges munkaórákat összegezik és miután önkéntes munkavállalásról van szó, az Astra munkássága egyik vasárnap egész napon át ingyenesen dolgozik az üzemben.

A május elejei készülődés az As-

tra dolgozóinak az év első három hónapjában kifejtett jelentős munkateljesítménye jegyében áll. Ez a munka termelékenységeiben megmutatókozó nagyarányú javulást tükrözi vissza. Sikerült elérni, hogy március az utóbbi évek legtermékenyebb hónapja volt! Az üzem március havi termelése ugyanis 1545.6 tonna termeléssel és a munka termelékenységeinek 7.37 órakilogramra való fokozásával kimagasló teljesítményt mutat. Márciusban 48 orosz teherkocsi és 8 CFR személykocsi készült el és az eredmények azt mutatják, hogy úgy a termelés, mint a munka termelékenysége tekintetében felülmúlták az 1938. év átlagteljesítményét.

Mindent az eredményt nagy akadályok leküzdésével érte el az Astra munkássága, mert köztudomású, hogy az üzem bombázása után a munkateljesítmény objektív feltéte-

lei nagyon megváltoztak. Azonban az ebből származó hátrányokat a munkások és technikusok egyre fokozódó bensőséges együttműködésével sikerült nagy részben felszámolni.

Különbö a nemzetközi munkaverseny terén — amelyben az Astra is részt vesz — országos viszonylatban nagyban folynak az előkészületek. A román és jugoszláv nehézipari munkásság versenye — mint ismeretes — szeptember elsején jár le és a romániai Vasipari Szakszervezetek Szövetsége részéről Zaharia Dumitru, a Szövetség elnöke, Constantinescu mérnök, a Szövetség végrehajtóbizottságának tagja és Gheorghiu Constantiu, a Voina-gyár mérnöke Belgrádba utaztak. A munkaterv feltételeinek megvalósítása után a kiküldöttek meglátogatták a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság ipari központjait.

Április 20-ától kezdődik a nyugdíjak fizetése

A Népköztársaság Ideiglenes Elnöke aláírta a pénzügyminisztérium rendeletét, amely az áprilisi fizetések és nyugdíjak folyósításáról intézkedik. Az e célra történt meghitelezés végösszege 1,519.216.000 lej. A rendelet a nyugdíjpénztárnak és az IOVR pénztárnak összesen 798.333.300 lej szubvenciót utalt ki. A közalkalmazottak és nyugdíjasok járandóságának kifizetése az országban április 20-tól kezdődik.

Már az olasz közönség is tiltakozik az új-fasiszták rendőri támogatása ellen

RÓMA. Nenni az olasz szociálisták vezetője választási körútja után kijelentette, hogy mindenütt meggyőződött a Demokratikus Arcvonal előretöréséről. Újabb és újabb tömegek csatlakoznak az Arcvonalhoz. Hasonló jelentések érkeznek Észak-olaszországra minden részéről, így a Keresztényszociálista Arcvonal és Katolikus Pacifista Liga csatlakozott a Demokratikus Arcvonalhoz.

A nem kimondottan jobboldali pártok körében mind nagyobb aggodalommal látják az új-fasiszták kormánytámogatással történő kihívását és

tiltakoznak a fasiszta indulókat éneklő újfasiszta bandák rendőri védelme ellen.

A néppel és a népért!

Ez a ma tanulóifjúságának jelszava

Felavatták a Főiskolai Hallgatók Országos Szövetségének aradi otthonát

Tegnap avatták fel a Főiskolai Hallgatók Országos Szövetségének aradi otthonát, amelyet a Cloșca utca 5 szám alatti helyiségben rendeztek be.

Az otthon nevében Tudor Stefan tükár üdvözölte a megjelenteket és visszatekintett a múlt bűneire, az ifjúság lelkének megmérgezésére és rámutatott arra, hogy a népi demokrácia az ifjúság számára is meghozta az igazi felszabadulást, biztosítja a tanulás szabadságát és lehetőségét. Beszélt arról, hogy akadnak még olyanok az ifjúság sorában, akiknek lelkében hat a múlt mérge, de az ifjúság tömegei felismerték a népi érdekeket és soha többé nem szegődnek a rabszolgaságot jelentő rendszerek szolgálatába. A diákság, amelyet mind erősebb kapcsolatok fűznek a dolgozó tömegekhez, együtt halad a városi és falusi dolgozókkal a Román Népköztársaság megerősítésének munkájában — fejezte be szavait Tudor Stefan.

Olteanu Oliver a Román Munkáspárt aradmegyei szervezetének képviselőjében üdvözölte az ifjúságot. Hangsúlyozta: az elmúlt rendszerek nem adták meg a lehetőséget, hogy a tanuló ifjúság a tudomány szolgálatában álljon. Ma az ifjúság tudja, hogy valóban a kul-

turáért, a haladásért és a jobb holnapért dolgozik együtt a kétkézi s értelmiségi tömegekkel és együttesen küzd a múlt kísérletei ellen. A Román Munkáspárt, a munkásosztály élcsapata, mint a múltban, ezennel is támogatja a tanulóifjúságot, a szociálista társadalom megerősítésnek egy fontos tényezőjét.

Kövágó Mihály az MNSZ aradmegyei elnöke is szólt a megjelentekhez és elmondotta, hogy a tanuló ifjúságot a régi rendszerek elszakították a néptől. Ez a félrevezetett tanulóifjúság a gyűlölet hirdetésének eszközevé lett, pogromot rendezett, ártatlan embereket gyilkolt és üldözött. A mai ifjúság új utakra lépett, testvériséget hirdet és arra törekszik, hogy részt vegyen az ország építésének nagy munkájában. Kövágó Mihály beszélt arról is, hogy a román és magyar ifjúságnak keznet kell fognia és egvesztünie kell a testvériség eszméjében, hogy együtt dolgozzunk a népek testvériségéért, a jobb jövő szolgálatában.

Az Ifjúsági Szövetség nevében Stadler tükár tolmácsolta a dolgozó ifjúság üdvözlését és arra kérte a tanulóifjúságot: keressék fel a gyárakat és üzemeket és legyenek segítségére a dolgozóknak

a tudás terjesztésében. Az alsóbb iskolák nevében Varjassy, a helybeli papnevelde részéről pedig Agiu partanár kívánt jó munkát a tanulóifjúságnak.

Ez történt a nagyvilágban

PRAGA. A csehszlovákiai Szociáldemokrata Párt táborában hatalmas mozgalom indult meg annak érdekében, hogy a törvényhozási választások alkalmával a Párt a Csehszlovák Kommunista Párttal közös választási listával induljon. Gottwald miniszterelnök kijelentette, hogy a Csehszlovák Kommunista Párt szívesen látja a közös listára vonatkozó kezdeményezést.

DANZIG. Förster, Danzig bírhedt náci vezére, aki felett most ítélik, a bíróság előtt bűneinek legnagyobb részét beismerte, bár több ügyben „felettes hatóságok utasítására” hivatkozik. Beismerte, hogy 1930 óta Hitler egyenes parancsára szervezte a náci munkát, résztvett katonai alakulatok szervezésében, izgatott a lengyelek ellen, később hozzájárult 10 lengyel kivégzéséhez, elrendelte a lengyel értelmiség deportálását, több mint 100 uszító beszédet mondott és hozzájárult a danzigi lengyelek kiűzéséhez.

NURNBERG. A Krupp-per főügyésze felszólította a bíróságot, hogy két vádpontban vizsgálja fe-

lül a felmentő ítéletet. A főügyész megállapítja, hogy világszerte olyan felháborodás mutatkozott a felmentés ellen, amely a világsajtóban nagy erővel mutatkozott meg és emiatt feltétlenül szükséges a felülvizsgálat. A náciellenes elleni felháborodott tiltakozás tehát máris mutatja bizonyos fokig hatását és legalább a főügyész volt kénytelen meghátrálni.

BERLIN. Jerizamon szovjet megbízott tiltakozott Berlinnek az angolok és amerikaiak által történő kifosztása ellen. Rámutatott arra, hogy 300 ipari üzemet és kereskedelmi vállalatot Bizonyába és a francia övezetbe „telepítettek” és követelte, hogy szüntessék meg Berlin tereszterü kifosztását.

WASHINGTON. A C. A. O. tengerészeti szakszervezet tiltakozó táviratot küldött a kormányhoz az olaszországi beavatkozás ellen. Hangsúlyozza távirat, hogy a szakszervezet ellenzi a Marshall-tervet és Truman politikáját és hogy a szakszervezetben tömörült tengerészek szabad, demokratikus Olaszországot óhajtának.

Értesítés.

A „TOPANCA” Termelő Munkásszövetkezet áthelyezte pontlárú cipőüzletét a Piața Avram Iancu-tér 21. sz. alá (volt Mercur-cipőüzlet),

ahol saját gyártmányú női, férfi és gyermekcipőkkel áll a dolgozó közönség rendelkezésére

FORUM-MOZGÓ

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor
Ma, bemutató!

Svéd filmsláger! Hatalmas, izgalmas film!

A KALANDOR

Sture Lagerwall — Ingrid Backlin

Marshall válasza a columbiai forradalomra

Egész Délamerikában munkás- üldözéssel próbálják elfojtani a népek szabadságtörekvését

„Biztos” helyet keres tanácskozási számára
a pán amerikai kongresszus

PARIS. A columbiai forradalom eseményeiről kevés hír érkezik külföldre. A francia hírszolgálat jelentése szerint

Bogotában úgy tudják, hogy Columbia nagyrésztében a helyzet továbbra is feszült, hír szerint a felkelők kezébe került rádióállomást a kormány csapatai tegnap visszafoglalták, a forgalom az egész országban szünetel.

Általában olyan jelentések érkeznek, hogy a kormány Bogotában és az ország nagyrésztében helyreállította a rendet és a pánamerikai kongresszus most már arról tanács-

kozik: hol folytassa üléseit.

Ugylátszik még mindég nem tartják elég biztonságosnak a helyzetet, mert valószínűleg a kongresszus székhelyét Panamába teszik át.

Bogotai jelentés szerint Chillében és Paraguayban „több kommunista vezetőt letartóztattak, mert „kormányellenes tevékenységgel” vádolják őket.

Braziliában is fékevesztetten tombol a dollárpolitika által irányított reakció.

Rio de Janeiroi jelentés közli, hogy a brazil rendőrség vezetője kénytelen volt elismerni: a Brazil Kom-

munista Párt főtákarát és több munkásvezetőt letartóztattak. Külföldi lapjelentések szerint Braziliában csúcsponjtját érte el a munkásüldözés.

Öt munkáslapot betiltottak, a fasiszta intézkedések ellen tiltakozó diákság és haladószellemű értelmiségiek több vezetőjét letartóztatták.

Nyilvánvaló, hogy mindezek az események összefüggésben állnak a columbiai forradalommal és Marshallék mindent elkövetnek, hogy elfojtsák a délamerikai népek szabadságtörekvését.

Ünnepélyesen megnyitották a népbíróképző tanfolyamot

Az aradi törvényszék esküdtézéki nagytermében tegnap délelőtt ünnepélyes keretek között nyílt meg az a háromhónapos tanfolyam, amelyen az aradi népbírákat a járásbírók mellett beosztandó népbírók képezik ki. Akik ezt a tanfolyamot sikerrel végzik el, diplomát kapnak és ezek közül az igazságügyminiszter többeket népbíróvá nevez ki. A megnyitó ünnepségen megjelentek a tanfolyam előadói és mintegy 150 hallgató. Banciu Alexandru dr. törvényszéki főelnök megnyitó beszédében ismertette a büntetőjog keletkezését és a

perrendtartás fontosabb részeit, míg Greavu Anderi főügyész arról számolt be, hogy a tanfolyam elvégzésével milyen feladatok várnak azokra a hallgatókra, akik elnyerik a diplomát. Végül Rotter László népbíró, aki szintén egyik előadója a tanfolyamnak, felhívta társait arra, hogy pontosan és lelkiismeretesen látogassák az előadásokat. Az előadásokat különben betenként hárszoros tartják a törvényszék esküdtézéki termében, még pedig hétfőn és szerdán délután 5 és 7 óra között és pénteken vagy szombaton délután 5 és 8 óra között.

Csufosan megbukott a görög monarcho-fasiszták „szakszervezeti” kongresszusa

A görög munkások nem választhatnak fasiszta vezetőket! — Írták a szavazólapokra a munkások

ATHÉN. A Tass iroda jelenti: A monarcho-fasiszta „szakszervezeti” kongresszuson a főtákarát választáson a jelöltek nem érték el a kívánt szavazatot. Ugyanis

135 delegátus tartózkodott a szavazástól. 68 szavazatot pedig megsemmisítettek, a delegátusok több szavazó jegyre azt írták: „a görög munkások nem választhatják meg vezetőket az itt összegyűlt fasiszták közül”.

A ezaloniki, rizeusi és cavali szak szervezetek 28 delegátusa elhagyta

a konferenciát és eldobta mandátumait. Az értekezletről eltávozottak kijelentették, hogy

a kongresszus tíz napja alatt egyetlen olyan kérdéssel sem foglalkoztak, amely a munkás-séget érdekli.

A kongresszus vezetői tevékenységüket betöltötték, amikor lehetővé tették a Hitler által kitűntetett Dimitratos volt fasiszta miniszter számára, hogy mint a munkások képviselője a kongresszuson megjelenhessenek, majd főtákará „választották”.

Halászati tilalom. A földművelésügyi miniszter április 1-től május 18-ig úgy a folyóvizeken, mint a tavakon szigorú halászati tilalmat rendelt el. Ezidő alatt semmiféle halat, még ragadozót sem szabad fogni. Szigorú büntetésben részesülnek, akik a tilalmat megszegik.

A HIGIENA SZAKSZERVEZET ezután hozza tagjai tudomására, hogy a régi tagkönyvek becserélése f. hó 15-ig tart. Azon női, férfi fedrások és fűdőszemélyzetek, akik ezen időn belül nem jelentkeznek, törlik a szakszervezet tagjai sorából. Együttal a tagok hozzák magukkal a régi tagsági könyvet, vagy még a második világháború előtti igazolótokat, hogy ezáltal a munkafronton eltöltött idő szerint soroltassanak be.

Az ipari és kereskedelmi vállalatok amortizációs kulcsszámai az 1948-49-es pénzügyi évre

BUKAREST (Agerpress). A Hivatalos Lap szombati számában pénzügyminiszteri rendelet jelent meg, amelyben az 1948-49 pénzügyi évre

az ipari vállalatok és berendezések vonatkozásában a következő amortizációs kulcsszámokat állapítja meg:

üzemépület 3 százalék, az ipari és kereskedelmi vállalatok ingó és ingatlan berendezésénél, kivéve a bú-

Keres szovjet sakkozó legyőzte Euwe világbajnokot

MOSZKVA. Vasárnap este kezdődött meg Moszkvában a szindikátusok palotájának oszlopcsarnokában a sakk-világbajnokság első fordulója. A Szovjetunió bajnoka Keres Pavel csupán 25 húzás után fényes győzelmet aratott a holland világbajnok dr. Euwe felett. A győztes a spanyol védelmet játszotta.

A másik játszmaiban, Szmaszlov és Resevszkij között nagy küzdelem alakult ki, amelyet egy, a szovjet játékos Szmaszlov javára mutatkozó előny mellett szakítottak félbe és azt hétfő este folytatják. (Agerpress)

Az aradi Betegsegérvőzőnő-társaság közli az érdekelteket ipari és kereskedelmi vállalatokkal, valamint kis- és nagyiparosokkal és olyan betegsegélyzőkönnyv tulajdonosokkal, akik a munka frontjából kiváltak, hogy a betegsegélyző könyvek szokásos évi láttamozását a vonatkozó törvény értelmében 1948 május 31-ig kell eszközölni. Az érdekeltek tehát eddig az időpontig naponta reggel fél 8-tól fél 2-ig jelentkezhetnek a Társadalombiztosító épületének II. emeletén, a 3. számú pénztárnál.

Házassándók figyelmébe!

A házasságkötésnél szükséges a vérvizsgálat és orvosi bizonyítvány kiállítására az Egészségügyi Minisztérium engedélyével rendelkező

orvosi laboratórium a Simay-fürdőből elköltöztet az Averescu-ut 5. sz. alá (A Keim patikától a 3-ik ház Aradul-Nou irányában).

Dr. Mager és Kallós

Értesitem nb. megrendelőimet, hogy a mai naptól kezdve a „Solidaritatea” szövetkezet uriszabóságában (Avram Iancu tér 10. Telefon: 13-49) dolgozom és kérem további szives támogatásukat.

Falikovits M.

szabómester, Arad, Eminescu-úca 42.

„DOINA”

Divatáruház

átköltözött

a volt M E D R E A helyiségbe
(Omescu-patikamelle tt)

Tavaszi ruhákat fest, tisztít

gyorsan és pontosan **KNAPP SÁNDOR**

Kelmefestő és vegytisztító vállalat, Arad
Czlet: Frimu (volt Bratianu)-u. 2-4. — Üzem: Episc. Radu 10

Wallace megállapítja:

Az USA demokrata és köztársasági pártja hitleri módszerekkel idegháborút vezet az amerikai nép ellen

CSIKAGO. Wallace, a „harmadik párt” elnökiöltje Csikágóban beszélt, amelynek során elmondta, hogy több ízben rá akarták venni csatlakozni a kommunista-ellenes hadjáratához, de mindenkor azt a választ adta, hogy nem csatlakozik olyan akcióhoz, amely megfosztja az USA polgárait polgári jogaitól és

háboruba sodorja az országot. Kijelentette Wallace, hogy a „harmadik párt” harcot hirdet a politika ellen, amelynek az USA rádiója és sajtójának egy része is szolgálatában állott és hogy a harc máris nagy eredményekkel járt. Indianapolisban is beszélt Wallace és hangsúlyozta, hogy míg a Szovjetunió ösztönözte be-

politikát folytat, addig a két amerikai párt, a demokrata és köztársasági párt hitleri módszerekkel valószínű idegháborút vezet az amerikai nép ellen. A Marshall-térvről szólva Wallace kijelentette, hogy ez gazdasági és politikai előnyök megszerzését célozza.

Új üzlet-záróra rend!

A Hivatalos Lap ma Aradra érkezett száma új üzletzáróra rendet közöl. Az aradi munkafelügyelőség holnapra összehívta az egyeztető bizottságot, hogy az új rend aradi alkalmazásáról döntsön. Előreláthatóan holnapután lép életbe az új zárórend, addig a jelenlegi nyitási és zárási előírászat érvényes.

Vasárnap volt az idény első futballmérkőzése a Szovjetunióban

BUKAREST. A Fekete-tenger melletti Sulumiban vasárnap játszották le a Szovjetunió futball ligájában az idény első mérkőzését. A moszkvai TDKA és a leningrádi Zenit együttese közötti meccsen a moszkvai csapat 4:1 (2:1) arányban győzött.

Tartósan fest Vegyileg tisztít Markovits K. Arad, Balcescu (v. Duca-ucca 7)

„DIVA” női divatruház át költözött Minonita-templom bejáratával szemben. Köztársaság-utja 17. szám (Rélhy-ház)

CORSO ARAD Tel. 25-64 Előadások: 3, 5, 7 órákor A művészet, a fiatalság, a szerelem, az élet himnusza, a világhírű moszkvai belett közreműködésével A TAVASZ TCHERKASSOV, ORLOVA TIR. PATRIOTUL

Csónakszerencsétlenség Lippa határában

Hét embert kimentettek, hárman a vízbe fulladtak

Végzetes kimenetelű csónakszerencsétlenség történt a Maroson, Lippa közelében.

Tíz munkás — akik a radnai kőbányába igyekeztek, hogy elfoglalják munkahelyüket — a lippai parton csónakba szállt, azonban alig hagyták el a partot néhány méternyire, a túlterhelt vízijármű felborult. A parton többen szemtanúi voltak a szerencsétlenségnek és nyomban a bányamunkások segítségére siettek és így hét embernek sikerült a partra jutnia. Három munkás a Maros hullámaiban lelte halálát és holttestüket nem sikerült

a szerencsétlenség után megtalálni.

A lippai hatóságok a csónakszerencsétlenségről telefonjelentést tettek az aradi rendőrségnek, ahová most jelentették, hogy a vízművek közelében, a halászcserda mellett megtalálták Pascalau Nicolae, 51 éves, lippai illetőségű munkás holttestét. A temesvári vasúti hídtól 300 méternyire egy 25—30 éves fiatalember tetemét vetette ki a Maros, ennek személyazonosságát nem sikerült megállapítani, de bizonyos, hogy a lippai csónakszerencsétlenség egyik áldozata.

Szárakra fordul az idő, a hőmérséklet emelkedése várható

Az Atlanti-óceánról megszünt a tongeri eredetű légtömegek beáramlása a szárazföld belseje felé, és ennek következtében már is csendesebb és szárazabb vált Európa jó részében az idő. Nálunk még igen sok helyen volt tegnap és az éjszaka folyamán is eső, sok helyütt 27 milliméter is esett. Az északi szél az éjszaka folyamán többször megélekedett, de ma reggelre több helyen felszakadozott a felhőréteg és kistított a nap. Várható idő: Ma még élénk, helyenként erős északi szél, felhőátvonulások, egyes helyeken még fűtése. Mérsékelt keleti légáramlás és erősebb éjjeli lehűlés után a hőmérséklet emelkedik.

Különb a bukaresti központi meteorológiai intézet, hétfő reggel jelenti az elmúlt 24 óra légköri viszonyait illetően: A Bulgáriából jövő légnomási zóna, valamint az Európa többi részében uralkodó igen magas légnomási következtében az időjárás továbbra is hideg maradt, felhős érboltozattal. Bőséges csapadék volt az ország nyugati részének felében, ahol általában

négyszázliterenként 25 liter csapadékot állapítottak meg.

A szél kelet, illetve délkelet felől fújt és ma reggelre erősebbé vált az ország délkeleti részében. A hőmérséklet a talaj mentén plusz 8 fok, a hegyi vidékeken 6 fok és Besztercén 15 fok között váltakozik. Vasárnap folyamán a legmagasabb hőmérséklet Iasi-ban 24 és Sulinán 11 fok között, míg a vasárnapról hétfőre virradó éjjelen legalsó hőmérséklet Besztercén 12 és Predealon 2 fok között váltakozott.

— AZ ARADI MUNKAFELÜGYE LŐSÉG KÖZLI az érdekeltekkel, hogy április 28-án reggel 8 órákor nyilvános árverésen, a munkafelügyelőség helyiségében (Néphadsereg utja 19. szám) elárvereznek 1528 kiló zsák-porvára vart tyuktollat és 1427 kiló zsák-porvára vart lilaoltat. Az eladás a zsákporvára vart történik és a feltételeket naponta a munkafelügyelőség helyiségében reggel 8—2 óra között meg lehet tekinteni.

KOZMETIKA NYÁRI BETEGH M.

Eminescu ucca 24. Szörtelenítés arcról-lábról, szeplős, zsiros, száraz, pattanásos arcok rendbehozatala. Arc és lábbarnítás. TANITVÁNY FELVÉTEL. Fáradt arcidegek frissítő masszírozása. — Valódi hormonnal és vitaminnal.

Mit vegyek fel? FICK kelmefestővel az összeköttetést, aki régi minőségű anyaggal festi és tisztítja a ruhákat. Ü z i e t: Lutheránus templommal szemben Ü z e m: Baritiu-ucca 14. szám.

— AZ MNSZ VÁROSI gazdasági bizottsága folyó hó 14-én szerda délután 6 órákor ülészik a központi székházban.

Apróhirdetések

- ELOIRASOS fényképek szakasz... zetek részére 3 drb. 60 lej. Foto Agri. Marasesti 6. 4356
BELVÁROSBAN kétlakásos nagy kertes háznak felerésze eladó. Deutch Károly, Köztársaság útja 101. (Színház hátsó bejáratával szemben) első emelet. 4391
GARAZSNAK, vagy raktárnak, A. Iancu tértől két percre 5x10 méteres helyiség kiadó, Tampa uca 1. 4400
BÜTOROZOTT szoba, fürdőszoba használattal, ugyanott üzlethelyiség kiadó, Rusu Sirianu 19. 4411
RENTABILIS üzlethez társas keresek. Érdeklődni: Telefon 22-36.
BELVÁROSBAN keresek különböző járatú szobát bútor nélkül földszinten. 4413
MODERN hálószoba sürgősen eladó. Cím: T. Vladimirescu 7, I. em.
ELADÓ 50 birka olcsó áron. Makó András, Nagylak. 4415
JÓKARBAN lévő varrógépet venni. Gen. Coanda ucca 29. 4416
ELADÓ valódi angol-tweed tavaszi nőikabát, alacsony, karsú termetre, kifogástalan. Sf. Sava tér 8, II. em. ap. 34, Kronovit. 4417
FLADÓ keveset futott oldalcsis túra-motorkerékpár. Victoriei út 2-b, Redesiu. 4418
EGYSZOKA-konyhas lakást keresek Pécskai út, vagy a gyermekkorház közelében. Címeket: Aurel Vlaicu út 198-ra. 4419
NŐIRUHA varrást vállalom, házhoz is megyek. Cím: Alexandru Gavra ucca 20. 4420
LŐSZERSZÁM jó állapotban lévő eladó. Megtekinthető: délután 3-6 között, Goldis ucca 14. 4421
MADRACOK, párnák és egy jókarban lévő Royal írógép eladó. Megtekinthető 9-1-ig, Deseanu 4. háttul az udvarban.
CHEVROLET Truck motor, differential komplett csukló, golvós csapágyak, alkatrészek eladók. Erdős, V. Babes ucca 24. 4324
LESZÁLLÍTOTTAM A MENÜ ÁRÁT 40 lejre, melvett izletes házikosztót ajánlok nagyváradi vendégeimnek, házon kívül is. Szabó István, A. Iancu (Szabó-l-sár) tér 5-6. 4334
MODERN bútorozott szoba központban magános nőnek kiadó. Telefon: 10-09. (4-5 között).
150.000 LEJJELE társulnék közreműködéssel. Ugyanott lakást két szobával keresek. Közvetítő: G. Ijazok. Címeket: Bota Margit, Matianu 12. (udvarban). 4423
GÉPIRÓ. KÖNYVELŐTANFOLYAM kezdődik április 15-én. „Pallas” Csebec 1. 4424
HLO-motor kerékpárhoz, gyermek járóka, Mózes-Kosár, eladók. R. Olama, Eminescu 4. 4426
VESZÜNK 15-20 méter, 70-95 m-es nagyon hajlékony szigetelt vörösréz kábelt, valamint írógépet. Indagrara. Telefon: 18-09.
HÁZÓRZÓKUTYA, fajtisza komendor eladó. Andrej, Marasesti ucca 6. 4428
MEGVÉTELRE keresek jókarban lévő 250 m² motorkerékpárt. Cím: Szilágyi, Sarmiseghetu ucca 28. 4425

Olcsó könyvkiadás LÖBL-üzletben Jókai, Mikszáth és egyéb könyvek olcsón kap hatók